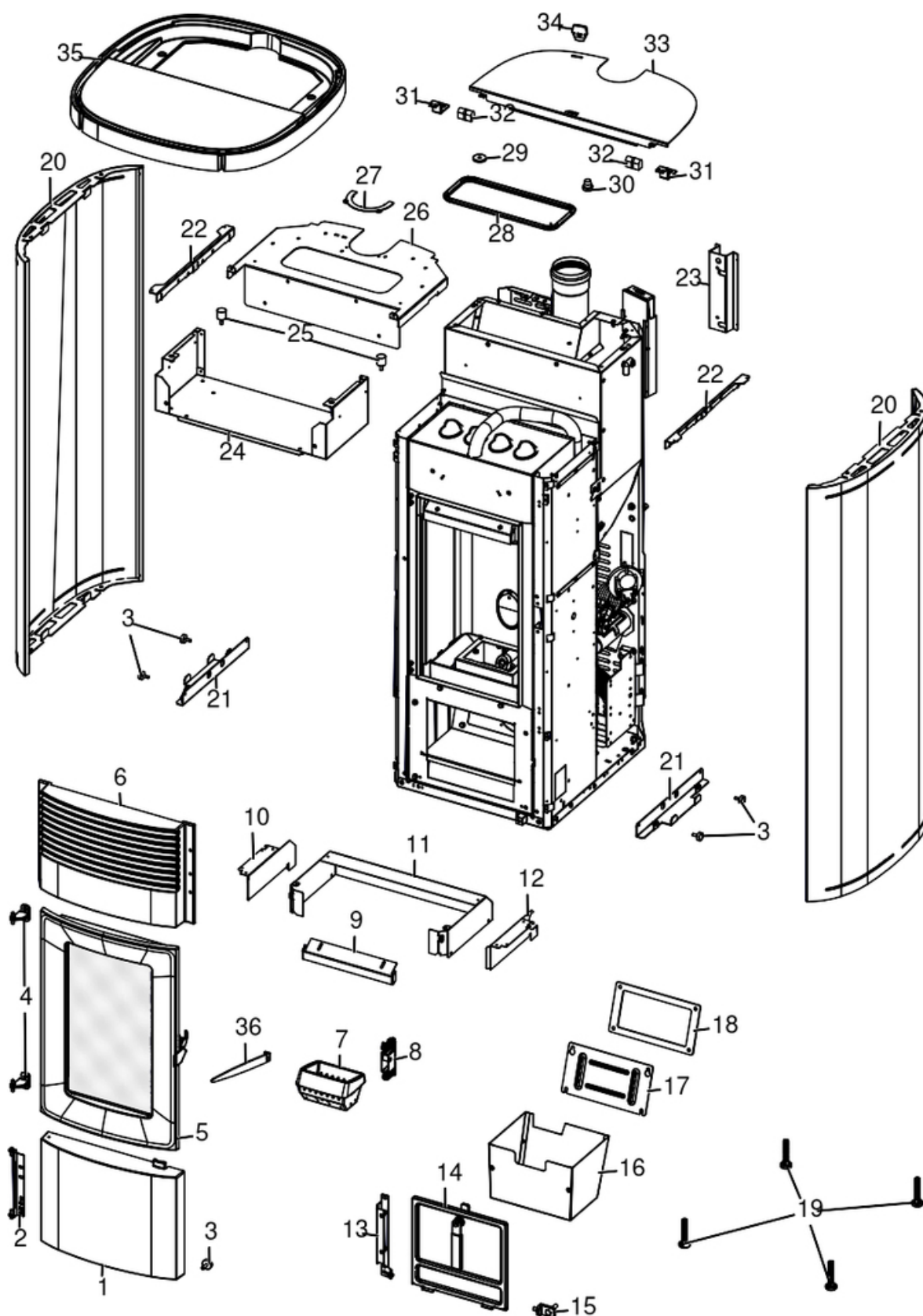


MUSA AIR 10 UP! M2+ - MUSA AIR 10 UP! M3

Gruppo estetico / Aesthetic group / Ästhetische Gruppe / Groupe esthétique / Grupo estético

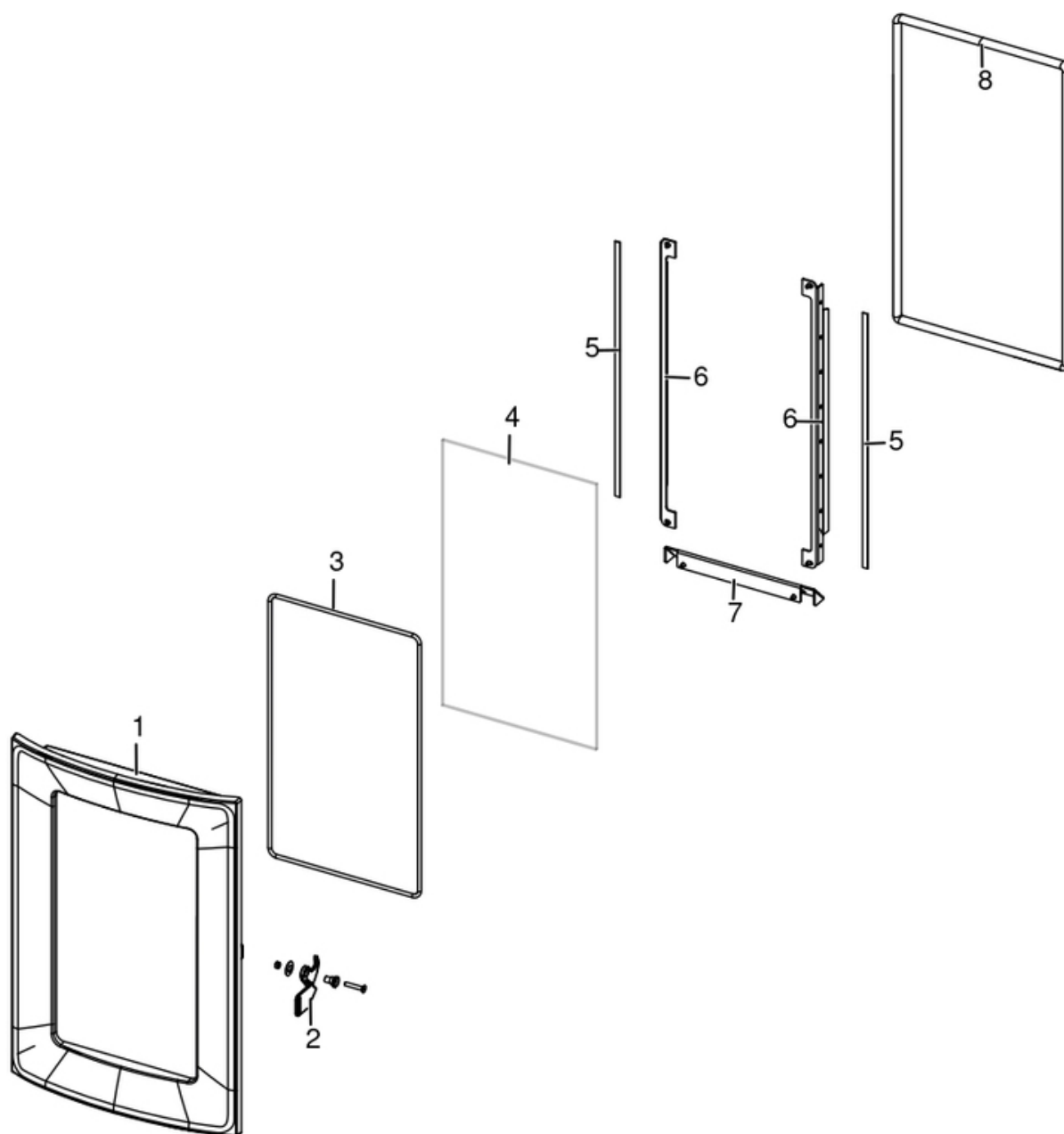


N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	413020080000	Pannello inferiore in ghisa / Lower cast iron tile / Unteres Paneel aus Gusseisen / Panneau inférieur en fonte / Panel inferior en arrabio
2	4140212863000	Staffa cerniera / Hinge bracket / Scharniere Haltebügel / Etrier charnière / Soporte bisagra
3	41202007700	Magnete (1 Pz) / Magnet (1 Pc) / Magnet (1 Stk) / Aimant (1 Pc) / Imán (1 Pz)
4	41202006990	Cerniera porta (1 pz) / Door hinge (1 Pc) / Türscharnier (1 Stk) / Charnière de porte (1 Pc) / Bisagra de puerta (1 Pz)
5	41402128050	Porta completa / Complete door / Komplette Tür / Porte complète / Puerta completa
6	4130200630000	Griglia aria in ghisa / Cast iron air grille / Luftgitter aus Guß / Grille air en fonte / Rejilla aire de arrabio
7	41301502400V	Braciare ghisa / Cast iron grate / Brennertopf aus Gusseisen / Brasero en fonte / Brasero en arrabio
8	41411599950	Kit serratura ammortizzato / Pressur relief kit / Bausatz Überdruckablauf Brennkammer / Kit deocompression chambre comcusion / Kit decompression camara combustion
9	41411615430V	Deflettore aria / Air deflector / Luftleitblech / Déflecteur aire / Deflector aire
10	41401627930	Tamponazione sx / L. filling / Abdichtung L. / Tampon G. / Taponado IZDO
11	41402124831	Convogliatore superiore aria / Upper air conveyor / Obere Luftblech / Convoyeur air superieur / Conductor del aire superior
12	41401627830	Tamponazione dx / R. filling / Abdichtung R. / Tampon D. / Taponado DCHO
13	41402126250	Supporto sportello / Door braket / Türträger Klappe / Etrier porte / Soporte puerta
14	437016130	Porta cenere completa (con maniglia, serratura e guarnizione) / Complete ash door (with handle, lock and gasket) / Komplette Aschetür (mit Griff, Schloss und Dichtung) / Porte à cendres complète (avec poignée, serrure et joint) / Puerta de cenizas completa (con manija, cerradura y junta)
15	41411623740V	Cerniera acciaio porta cenere (1 pz) / Ash compartment door steel hinge (1 pc) / Aschenklappe Stahlscharnier (1 Stk) / Charnier en acier porte compartiment cendre (1 pc) / Bisagra en acero puerta compartimento cenizas (1 pz)
16	437016041	Cassetto cenere / Ash drawer / Aschenkasten / Tiroir à cendres / Cajón ceniza
17	41401339610	Tappo ispezione vano fumi / Smoke compartment inspection plug / Inspektionsdeckel Rauchabzug / Clapet inspection compartiment fumées / Tapón inspección compartimento humos
18	41800900600	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
18	41801599750	Kit 50 guarnizioni / Kit 50 gaskets / Bausatz 50 Dichtungen / Kit 50 joints / Kit 50 juntas
19	41200906660	Piedini di appoggio (4 pz.) / Support feet (4 pcs.) / Einstellfüße (4 Stck.) / Vérins d'appui (4 p.es) / Pies de apoyo (4 piezas)
20	6921026	Rivestimento completo Metal White / Metal White complete cladding / Metal White komplette Verkleidung / Habillage complet Metal White / Revestimiento completo Metal White
20	6921027	Rivestimento completo Metal Dark / Metal Dark complete cladding / Metal Dark komplette Verkleidung / Habillage complet Metal Dark / Revestimiento completo Metal Dark
20	6921028	Rivestimento completo Metal Silver / Metal Silver complete cladding / Metal Silver komplette Verkleidung / Habillage complet Metal Silver / Revestimiento completo Metal Silver
20	6921029	Rivestimento completo Metal Bordeaux / Metal Bordeaux complete cladding / Metal Bordeaux komplette Verkleidung / Habillage complet Metal Bordeaux / Revestimiento completo Metal Bordeaux
21	41402168630	Supporto fianchi / Side support / Seitenträger / Support côtés / Soporte lados
22	4140216853100	Staffa supporto fianchi (1 pz) / Side support bracket (1 pc) / Seitenhaltebügel (1 Stk) / Etrier support cotés (1 pc) / Estribo soporte lado (1 Ud)
23	41402168830	Staffa pannello comandi / Control panel support bracket / Bedienblende- Haltebügel / Support du tableau de commandes / Abrazadera de soporte de panel de mandos
24	4140216903000	Tetto involucro / Roof covering / Dacheindeckung / Couverture de toit / Cubierta de techo
25	41201105600	Antivibranti (10 pz) / anti-vibration mountings (10 pcs) / Schwingungsdämpfer (10 Stck) / Éléments antivibratoires (10 pcs) / Anti-vibraciones (10 pz)
26	4140216983000	Supporto top / Top support / Deckelhaltebügel / Support du dessus / Soporte del top
27	4140217051000	Flangia / Flange / Flansch / Bride / Brida
28	41802007200	Guarnizione tenuta serbatoio / Pellet hopper gasket / Pelletbehälter Dichtung / Joint réservoir pellet / Junta depósito pellet
29	41801657900	Magneti (pz.2) / Magnet (pcs.2) / Magnet (stk. 2) / Aimant (pcs.2) / Imán (pz.2)
30	4120180	Gommini paracolpi (4 pz) / Rubber bumpers (4 pcs.) / Schlagschutzgummi (4 Stck) / Pièces caoutchouc antichoc (4 pcs) / Cauchitos anti-golpes (4 pz)
31	4140216953000	Cerniera coperchio serbatoio (2pz) / Pellet hopper hinge (2 pcs) / Scharnier Pelletbehälter (2 Stk.) / Charnière couvercle réservoir (2 pcs) / Bisagra tapadera depósito (2 uds.)
32	41201602860	Cerniera / Hinge / Scharnier / Charnière / Bisagra
33	41402246450	Coperchio serbatoio pellet / Pellet hopper cover / Deckel Pelletbehälter / Couvercle réservoir pellet / Tapadera depósito pellet

34	41802005900	Maniglia siliconica / silicone handle / Silikongriff / Poignée de silicone / Tirador de silicona	
35	4130200870100	Top in ghisa / Cast iron top / Abdeckplatte aus Guss / Dessus en fonte / Top de arrabio	
36	41331701860	Gancio "mano fredda" / "Cool hand" hook MCZ / Haken "Kalte Hand" MCZ / Crochet "main froide" MCZ / Gancho "mano fría" MCZ	

MUSA AIR 10 UP! M2+ - MUSA AIR 10 UP! M3

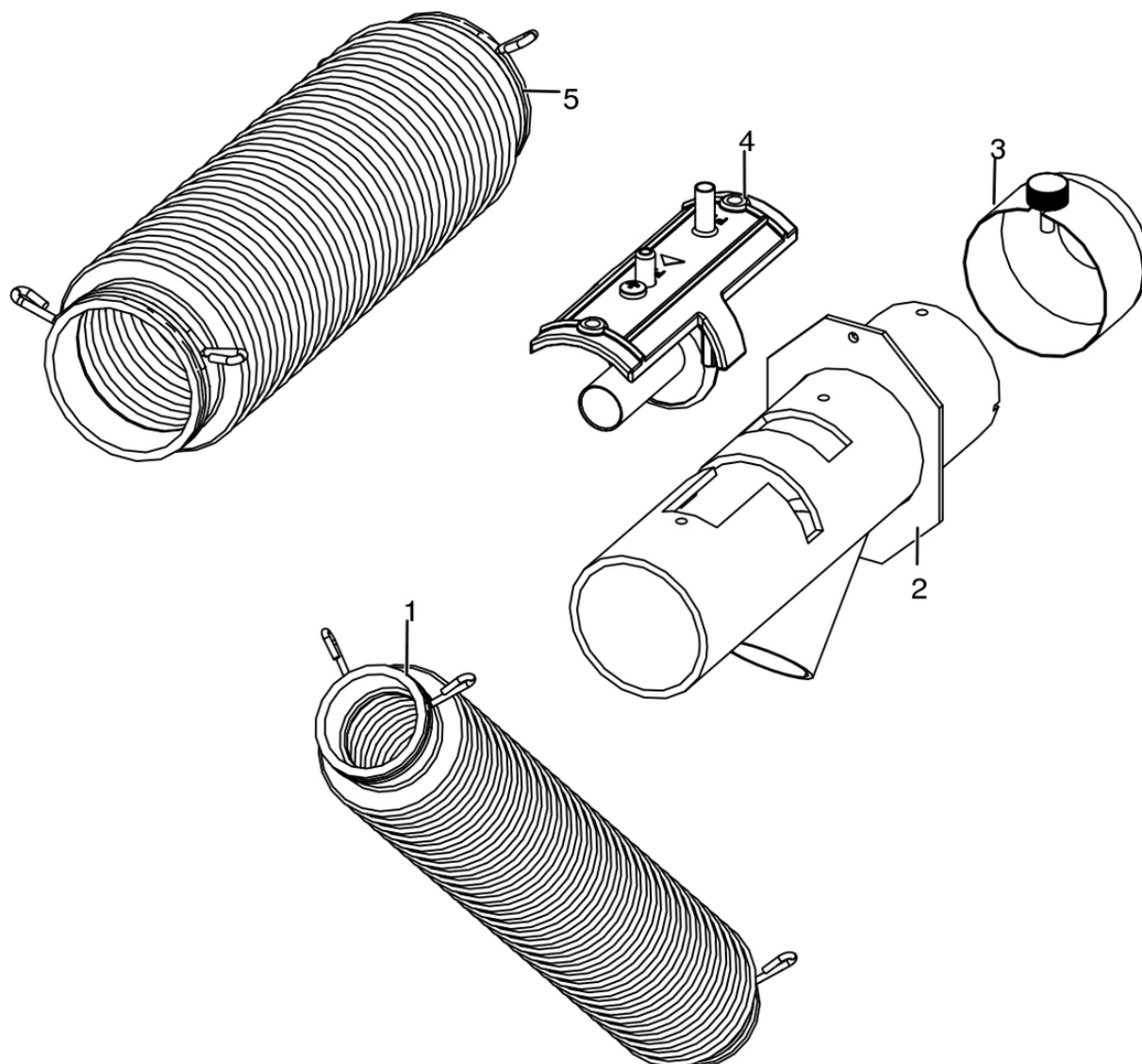
Porta fuoco / Fire door / Feuertür / Porte foyer / Puerta hogar



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	4130200640000	Porta ghisa / Cast iron door / Tür aus Gussseisen / Porte en fonte / Puerta de arrabio
2	41202007190	Maniglia / Handle / Griff / Poignée / Tirador
3	41801603300A	Guarnizione Ø5 5mt / Gasket Ø5 5mt / Dichtung Ø5 5mt / Joint Ø5 5mt / Junta Ø5 5mt
3	41801603300B	Guarnizione Ø5 50mt / Gasket Ø5 50mt / Dichtung Ø5 50mt / Joint Ø5 50mt / Junta Ø5 50mt
3	41801603300C	Guarnizione Ø5 5mt + silicone / Gasket Ø5 5mt + silic / Dichtung Ø5 5mt + Silikon / Joint Ø5 5mt + silic / Junta Ø5 5mt
4	41701600300	Vetroceramico porta ghisa con guarnizione per fermavetri / Cast iron door glass with gasket for fastening bracket profile / Glaskeramikscheibe Tür aus Gusseise / Vitrocéremique porte en fonte / Cristal cerámico puerta en arrabio
5	4120573A	Guarnizione a nastro 8 mm (5 mt.) per porta / Door strip gasket 8 mm (5 m) / Türbanddichtung 8 mm (5 m) / Joint ruban 8 mm (5 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 8 mm (5 m)
5	4120573B	Guarnizione a nastro 8 mm (50 mt.) per porta / Door strip gasket 8 mm (50 m) / Türbanddichtung 8 mm (50 m) / Joint ruban 8 mm (50 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 8 mm (50 m)
6	41411622030V	Profilo fermavetro (pz.1) / Fastening bracket profile (pc.1) / Haltebügel für Scheibebefestigung Profil (1 STk) / Profil patte de fixation (1 pcs) / Perfil fermacristal (1 Pz)
7	41411622130V	Scivolo cenere / Ash ramp / Aschenrutsche / Glissèrie cendre / Tobogán ceniza
8	4120104A	Cordino fibrocaramico Ø 12 mm (5 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 12 mm (5 m.) / Keramikfaserschnur Ø 12 mm (5 m) / Cordon en fibre céramique Ø 12 mm (5 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 12 mm (5 m)
8	4120104B	Cordino fibrocaramico Ø 12 mm (50 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 12 mm (50 m.) / Keramikfaserschnur Ø 12 mm (50 m) / Cordon en fibre céramique Ø 12 mm (50 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 10 mm (52 m)

MUSA AIR 10 UP! M2+ - MUSA AIR 10 UP! M3

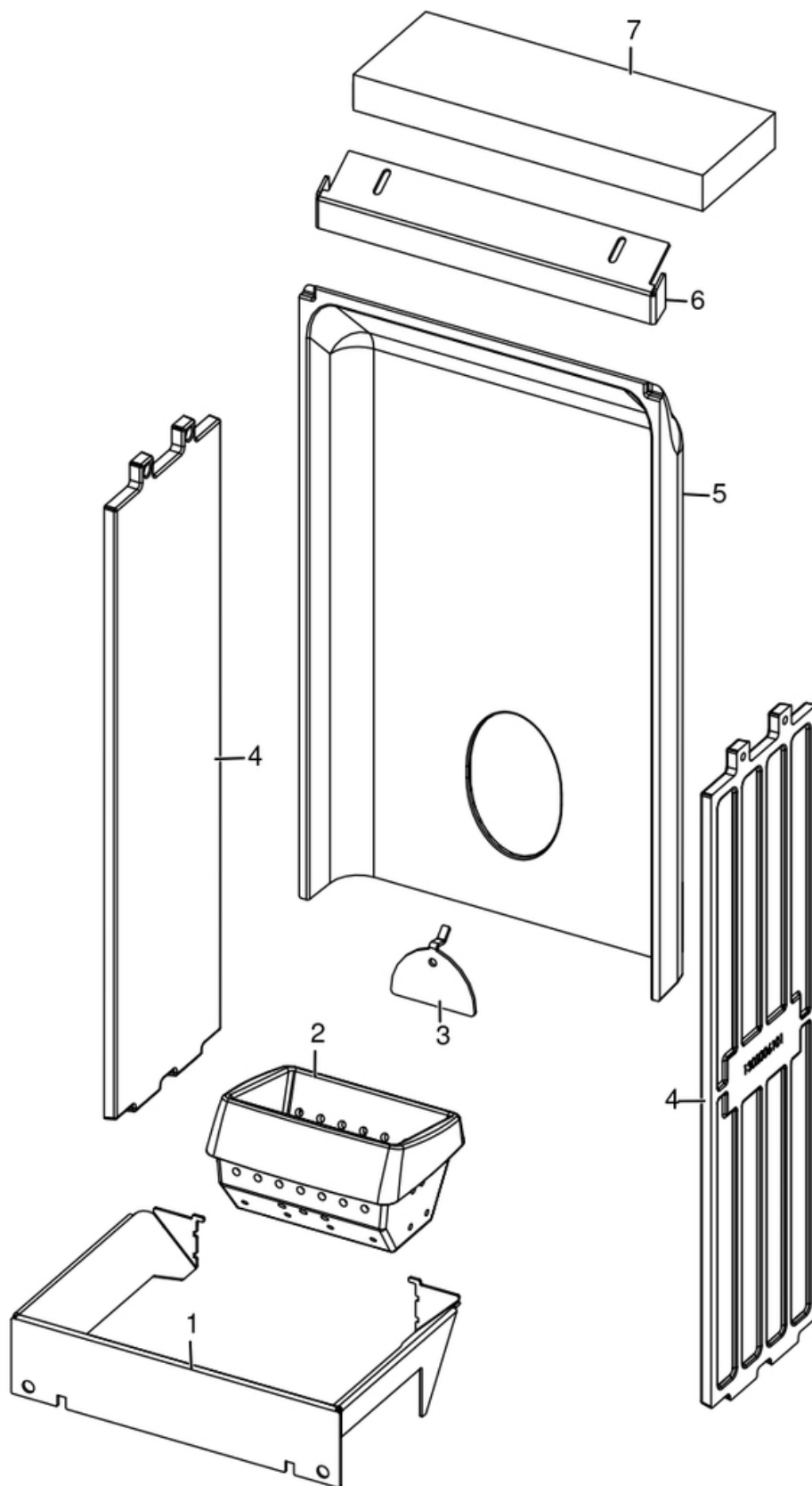
Gruppo aria comburente / Combustion air group / Verbrennungsluft Gruppe / Groupe air comburant / Grupo aire comburente



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	41801601900	Tubo aspirazione pulizia vetro / Inlet pipe for cleaning glass air / Glassreinigungs Lufteingangsrohr / Tuyau entrée pour l'aire de nettoyage du vitre / Tubo entrada por l'aire de limpieza vidrio
2	41601604461	Tubo aspirazione / Air inlet pipe / Lufteingangsrohr / Tuyau entrée d'air / Tubo entrada aire
3	41401036100	Filtro antipolvere / Anti-dust filter / Staubschutzfilter / Filtre antipoussière / Filtro de protección polvo
4	41601301851	Componente rilevamento portata aria / Air flow measure component / Bauteil für Messung der Luftmenge / Composent pour la mesuration de la quantité d'air / Componente por la medida de l'aire
5	41801601700	Tubo aspirazione camera combustione / Combustion chamber aspiration tube / Verbrennungskammer Förderrohr / Tuyau aspiration air chambre de combustion / Tubo aspiración aire cámara de combustión

MUSA AIR 10 UP! M2+ - MUSA AIR 10 UP! M3

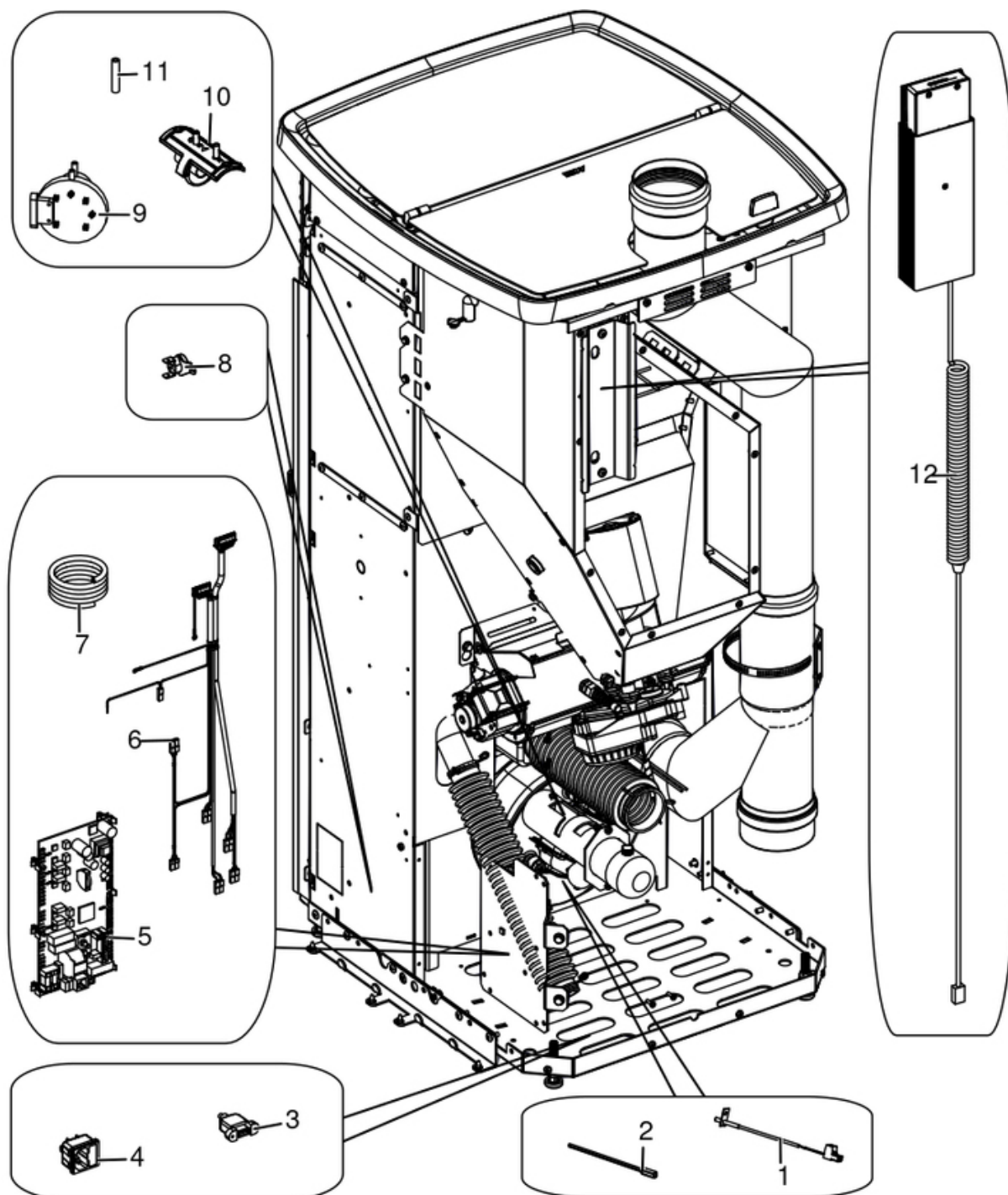
Gruppo camera di combustione / Combustion chamber group / Verbrennungskammer Gruppe / Group de chambre de combustion / Grupo cámara de combustión



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	4140212703100	Protezione cenere / Ashes protection / Aschenschütz / Protection cendres / Protección cenizas
2	41301502400V	Braciare ghisa / Cast iron grate / Brennertopf aus Gusseisen / Braserio en fonte / Braserio en arrabio
3	41411613530V	Deflettore pellet / Pellet deflector / Pellet Leitblech / Deflecteur pellet / Deflector pellet
4	41301502500V	Fianco ghisa nero liscio (1 pz) / Smooth black cast iron side (1 pc) / Glatte Seite aus schwarzem Gusseisen (1 Stk) / Côté en fonte noire lisse (1 pcs) / Placa lateral de arrabio negro liso (1 pz)
5	41301502600V	Schiena ghisa nera liscia / Smooth black cast iron back / Glatte Rückwand aus schwarzem Gusseisen / Dossieret en fonte noire lisse / Parte trasera en arrabio negro liso
6	41411615430V	Deflettore aria / Air deflector / Luftleitblech / Défecteur aire / Deflector aire
7	41151600200	Deflettore focolare in vermiculite / Vermiculite deflector / Leitblech aus Vermiculite / Défecteur en vermiculite / Deflector en vermiculite

MUSA AIR 10 UP! M2+ - MUSA AIR 10 UP! M3

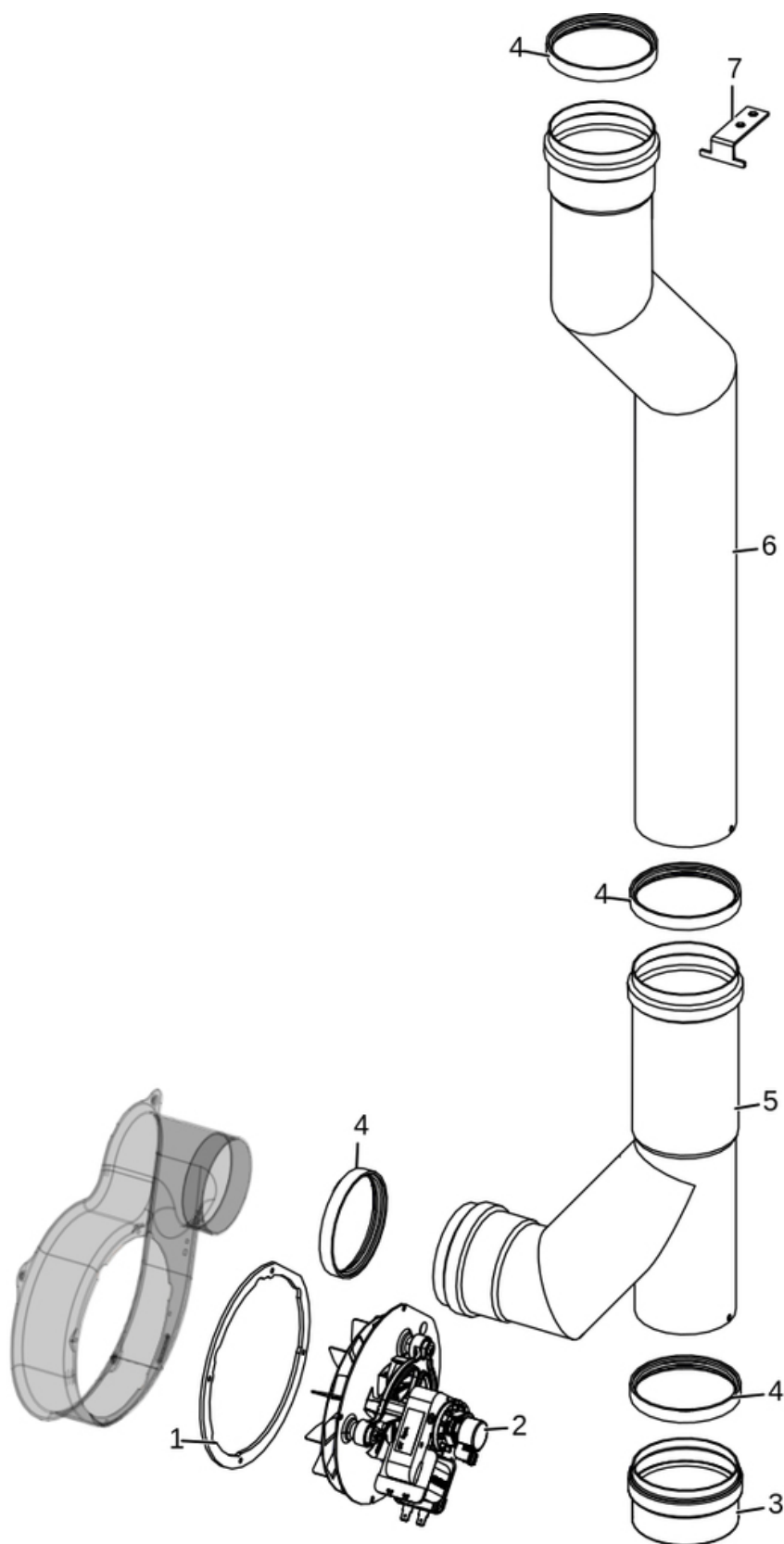
Gruppo elettrico ed elettronico / Electrical and electronic group / Elektrische und elektronische Gruppe /
Groupe électrique et électronique / Grupo eléctrico y electrónico



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	41451703600	Sonda fumi con flangia con morsettiera L.980 / Smoke sensor with flange with terminal board L.980 / Rauchsonde mit Flansche mit Klemmbrett L.980 / Sonde fumées avec bride avec serre-câble L.980 / Sonda humos con brida con borne L.980
2	4160386	Sonda temperatura ambiente / Room temperature sensor / Raum- Wassertemperaturfühler / Sonde température ambiance / Sonda temperatura ambiente
3	41451403200	Cavo USB da pannello L.500 / USB Cable from display L.500 / USB Kabel von Notfalldisplay L.500 / Câble USB de panneau L.500 / Cable USB del panel L.500
4	41451104100	Presa con fusibile / Socket with fuse / Steckdose mit Sicherung / Prise avec fusible / Toma con fisibile
5	41452016400	Scheda madre Extreme (Sensirion incluso) / Extreme motherboard (Sensirion included) / Extreme Hauptplatine (Sensirion enthalten) / Carte mère Extreme (Sensirion inclus) / Tarjeta madre Extreme (Sensirion incluido)
5	41451904300A	Sensirion / Sensirion / Sensirion / Sensirion / Sensirion
6	41452008100	Cablaggio / Wiring / Verkabelung / Câblage / Cableado
7	41801902500	Spirale Rilsan (30 m.) / Rilsan spiral (30 m.) / Spirale Rilsan (30 M.) / Spirale Rilsan (30 m.) / Espiral Rilsan (30 m.)
7	41801902500A	Spirale Rilsan (5 spire) / Rilsan spiral (5 coils) / Spirale Rilsan (5 Windungen) / Spirale Rilsan (5 spires) / Espiral Rilsan (5 espire)
8	412007004	Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C
9	41451003700	Pressostato / Pressure switch / Druckschalter / Pressostat / Presostato
10	41601301851	Componente rilevamento portata aria / Air flow measure component / Bauteil für Messung der Luftmenge / Composent pour la mesuration de la quantité d'air / Componente por la medida de l'aire
11	4120631A	Tubicino siliconico - 5m / Silicon tube - 5m / Silikonrohr - 5m / Petit tuyau en silicone - 5m / Tubo silicónico - 5m
11	4120631B	Tubicino siliconico - 50m / Silicon tube - 50m / Silikonrohr - 50m / Petit tuyau en silicone - 50m / Tubo silicónico - 50m
12	41452019450	Pannello comandi (con firmware Resilience preinstallato) COMPLETO DI CAVO / Control panel (with preinstalled Resilience firmware) COMPLETE WITH CABLE / Resilience Bedienblende, KOMPLETT MIT KABEL / Panneau de commandes Resilience, COMPLET AVEC CÂBLE / Panel de mandos Resilience, COMPLETO DE CABLE
12	41452008402	CAVO PIATTO connessione pannello / FLAT CABLE panel connection / FLACHKABEL Bedienblende / CÂBLE PLAT connexion panneau / CABLE PLANO de conexión panel de comando

MUSA AIR 10 UP! M2+ - MUSA AIR 10 UP! M3

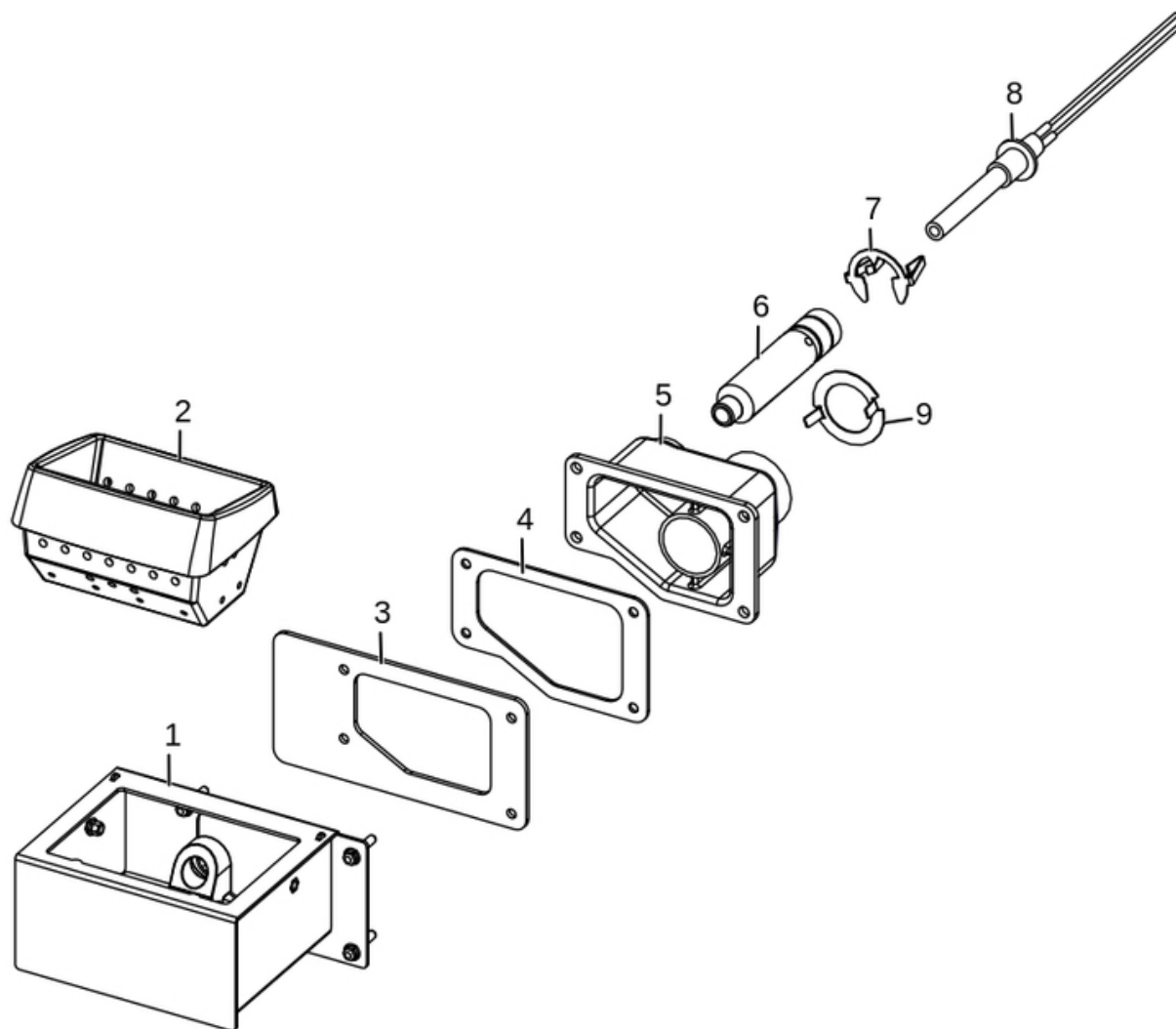
Gruppo fumi / Smoke group / Rauchgruppe / Groupe fumées / Grupo de humos



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	41801600800	Guarnizione ventilatore fumi / Smoke exhaust fan gasket / Dichtung Rauchabsauggebläse / Joint Ventilateur aspiration fumées / Junta ventilador aspiración humos
2	41451503200	Ventilatore fumi stagno (Encoder incluso) / Air-tight smoke fan (Encoder included) / Luftdichtes Rauchgasgebläse (Encoder enthalten) / Ventilateur fumées étanche (Encoder inclus) / Ventilador humos hermético (Encoder incluido)
2	41451209300	Encoder per ventilatore fumi marchi LN2/SIT / Encoder for LN2/SIT smoke fan / Encoder für LN2/SIT Rauchgasgebläse / Encoder pour ventilateur des fumées marques LN2/SIT / Encoder para ventilador humos marcas LN2/SIT
2	41451703000	Encoder per ventilatore fumi marchio EBM / Encoder for EMB smoke fan / Encoder für EBM Rauchgasgebläse / Encoder pour ventilateur des fumées marque EBM / Encoder para ventilador humos marca EBM
2	41452009200	Encoder per ventilatore fumi marchio EMC (per prodotti ad aria) / Encoder for EMC smoke fan (for air products) / Encoder für EMC Rauchgasgebläse (für Produkte linie luft) / Encoder pour ventilateur des fumées marque EMC (pour les produits ligne air) / Encoder para ventilador humos marca EMC (para los productos línea aire)
3	4016046200	Tappo raccordo T Ø 80 / Plug T connection Ø 80 / Verchluss T Verbindung Ø 80 / Clapé raccord en T Ø 80 / Tapón raccord T Ø 80
4	40120969	Guarnizione silicone (5pz) / Silicone Gasket (5pc.) / Silikondichtung (5 St.) / Joint en silicone (5 Pcs) / Junta en silicona (5 Pz)
5	4160160520100	Tubo fumi / Smoke pipe / Rauchrohr / Tuyau fumées / Tubo humos
6	4160160510100	Tubo fumi / Smoke pipe / Rauchrohr / Tuyau fumées / Tubo humos
7	41402129330	Staffa tubo fumi / Smoke pipe suport / Haltbügel Rauchrohr / Support tuyau de fumées / Soporte tubo humos

MUSA AIR 10 UP! M2+ - MUSA AIR 10 UP! M3

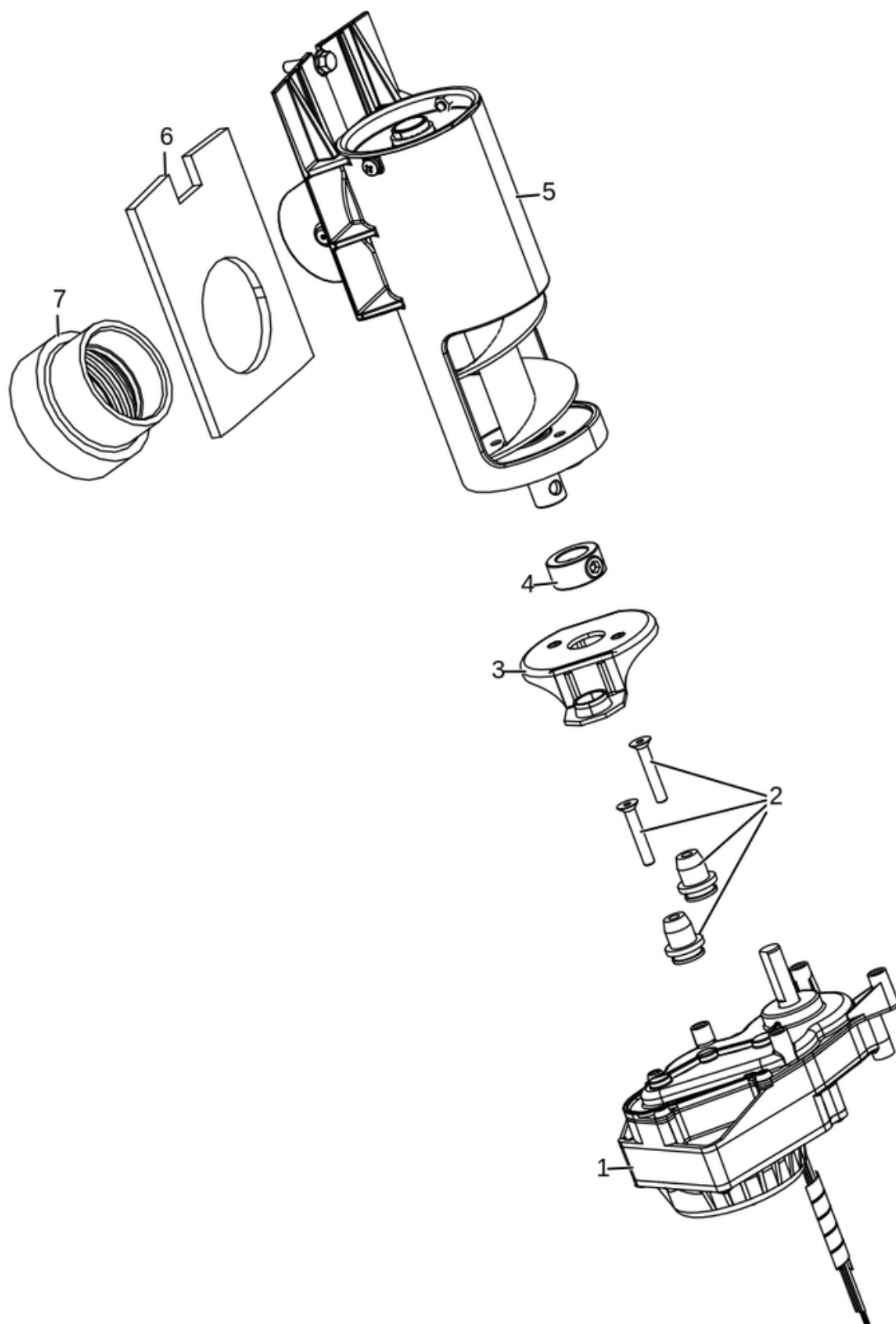
Gruppo accensione / Ignition group / Entzündung Gruppe / Groupe d'allumage / Grupo ignición



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	41402146940	Tasca braciére / Combustion pot container / Brenntopfkasten / Récipient brasero / Contenidor brasero
2	41301502400V	Braciére ghisa / Cast iron grate / Brennertopf aus Gusseisen / Brasero en fonte / Brasero en arrabio
3	41801601500	Guarnizione tasca braciére / Combustion pot container gasket / Brenntopfkasten Dichtung / Joint récipient brasero / Junta contenidor brasero
4	41801602300	Guarniziono codolo / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
5	41311803500	Codolo / Tool chuck / Einspannschaft / Outil d'emmanchement / Mango
6	41601601000	Condotto candeletta / Sparkplug Conduit / Zündkerzenkanal / Conduit Bougie / Conducto Bujía
7	41201601500	Anello arresto candeletta / Sparkplug stop / Zündkerzestopper / Butée bougie / Tope bujía
8	41451308101	Candeletta 315 Watt / Sparkplug 315 Watt / Zündkerze 315 Watt / Bougie 315 Watt / Bujía 315 Watt
8	41451308150	Kit 25 candelette 315 Watt / 25 Sparkplugs 315 Watt kit / Bausatz 25 Zündkerzen 315 Watt / Kit 25 Bougies 315 Watt / Kit 25 Bujías 315 Watt
9	41401629410	Regolatore ingresso aria comburente / Combustion air intake adjuster / Regler Eingang Verbrennungsluft / Régulateur arrivée air comburant / Regulador entrada aire comburente

MUSA AIR 10 UP! M2+ - MUSA AIR 10 UP! M3

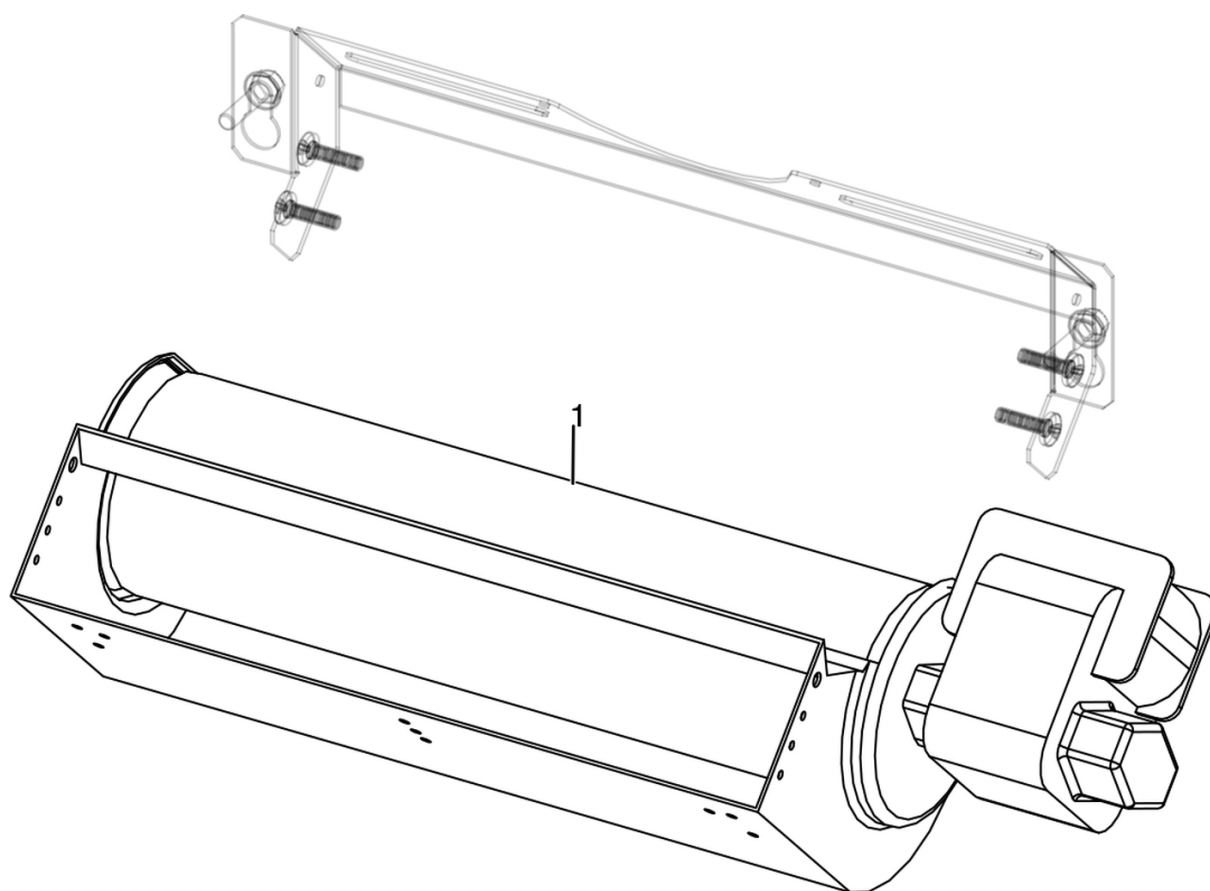
Gruppo caricamento pellet / Pellet feed group / Pellet Fördergruppe / Groupe chargement du pellet / Grupo de carga pellet



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	41451702200	Motoriduttore brushless / Brushless reduction motor / Brushless Getriebemotor / Motoréducteur brushless / Motorreductor brushless
2	41801703700	Gommini antivibrante / Vibration damper rubber / Rammschutz Gummi / Caoutchouc antivibratoire / Cauchitos antivibración
3	41202010400	Staffa motoriduttore / Motor bracket / Getriebemotor- Alterung / Etrier du motoréducteur / Soporte Motorreductor
4	4120398	Connettore motoriduttore-coclea / Reduction motor-feed screw connector / Verbindung Getriebemotor-Schnecke / Connecteur motoréducteur-vis sans fin / Conector motorreductor-cóclea
5	41402002050	Gruppo alimentazione / Complete feed screw / Komplette Förderschnecke / Vis sans fin complète / Coclea de carga completa
6	41802000300	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
7	41801702600	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta

MUSA AIR 10 UP! M2+ - MUSA AIR 10 UP! M3

Gruppo ventilazione / Ventilation group / Lüftungsgruppe / Groupe de ventilation / Grupo de ventilación



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	41451600800	Ventilatore aria / Air fan / Luftgebläse / Ventilateur air / Ventilador aire